



*Después, abriendo sus cofres, le ofrieron*

# REGALOS: ORO, INCIENSO Y MIRRA.

*Mateo 2:11*

## DIFUNDIR LA BUENA NOTICIA

La Epifanía es un día en el que las costumbres populares eclipsan la mayor parte de las veces la exactitud bíblica. El Evangelio de Mateo nunca se refiere a los reyes que vinieron a ver a Cristo, ni a su número (sólo se enumeran los regalos), ni a sus nombres. Mateo sólo nos dice que algunos “magos” vinieron con oro, incienso y mirra. Magos se refería a los miembros de la clase sacerdotal persa; más tarde tuvo la connotación de magos y astrólogos. Los magos de Mateo informan de que han visto salir una estrella; su luz era visible para ellos más allá de las fronteras de Israel, un símbolo temprano y significativo de Jesús, la Luz del Mundo. Al final del Evangelio de Mateo (capítulo 28), los seguidores de Jesús lo adoran, un acto predicho en las acciones de los Magos de hoy. A los once se les dice que hagan discípulos de “todas las naciones”, naciones simbolizadas por los Magos. Hoy escuchamos nuestra propia misión: adorar a Jesucristo y difundir su Buena Noticia por todas partes, todos los días.

## ESTRELLA DE LA MARAVILLA

En nuestro día a día, podemos experimentar epifanías: nuevas percepciones, visiones inesperadas, cambios de rumbo repentinos. En el año litúrgico, la Epifanía celebra la aparición de una estrella en los cielos, una estrella extraordinaria que los Magos siguieron hasta Jesús, María y José. No son tan diferentes, nuestras epifanías cotidianas y la Epifanía que se celebra hoy. La llegada de los Reyes Magos cambió sin duda la percepción del mundo de María y José, del mismo modo que un bebé indefenso y diminuto probablemente alteró la percepción de los Reyes Magos sobre lo que revelaría una estrella en el cielo. La historia de los Reyes Magos -y la de Jesús, María y José- está llena de cambios de rumbo inesperados, ya que el plan de Dios sigue variando cuando encuentra personas que cooperan con él y otras que intentan frustrarlo. Una profunda y larga reflexión sobre este día que llamamos Epifanía descubrirá numerosas epifanías.

## ESTRELLA DEL AMOR

Como todo el tiempo de Navidad, la Epifanía celebra el amor eterno e infinito de Dios. De manera especial, este día muestra cómo el amor de Dios es verdaderamente inclusivo. Los magos no eran judíos, no formaban parte del Pueblo Elegido que esperaba que el Mesías viniera a salvarlos sólo a ellos. Al principio de su Evangelio, Mateo nos dice que el amor de Dios no estará limitado por nuestras presunciones o fronteras humanas. Seguimos luchando con el hecho de que Dios nos epifaniza constantemente para que crezcamos más allá de los límites de nuestra experiencia o expectativas, para que vayamos más allá de los límites del mundo que nos rodea. Recemos para que se nos concedan epifanías que nos ayuden a encontrar la gracia donde no creíamos que existiera, que nos ayuden a comprender que el amor de Dios se muestra más a menudo por quien está incluido, no por quien está excluido. Que abramos nuestros ojos y corazones para saber que la luz de Cristo brilla en todas partes.

## LECTURAS DE HOY

Isaías 60:1–6  
Salmo 72 (71):1–2, 7–8, 10–11, 12–13  
Efesios 3:2–3a, 5–6  
Mateo 2:1–12

8 de enero de 2023 • La Epifanía del Señor

# OUR LADY OF THE ANGELS PARISH

1214 Stonewall Ave. San Antonio, Texas 78211-1554

Phone Number: (210) 924-6591 Fax: 210-924-6593  
Parish email address: [ourlady1214@gmail.com](mailto:ourlady1214@gmail.com)  
Religious Education Office: [srpatriciaoladre@gmail.com](mailto:srpatriciaoladre@gmail.com)

Online Giving: [www.GiveCentral.org](http://www.GiveCentral.org)  
Parish website: [www.olasa.org](http://www.olasa.org)  
Hall Rental Info: 210-924-6591

## PASTORAL STAFF:

**Pastor:** Fray Donald Rank, OFM, Cap  
**Deacon:** Rev. Mr. Albert Ramírez  
**D.R.E.:** Sr. Maria Patricia Gonzalez, HCG  
**Administrative Assistant/Secretary:** Silvia I. Moreno

**Bookkeeper:** Sophia Zuniga  
**Church Maintenance Manager:** Leo Rodríguez  
**Weekend Hall Supervisor:** Office

## DAILY MASS / MISA DIARIA: (in the church)

Monday— *We pray at home. Oremos en nuestra casa.*  
Tuesday—Mass (English) 8:00 a.m.  
Wednesday-Thursday-Friday (Español) 8:00 a.m.  
Thursday (English) 7:00 p.m.

**OLA Food Pantry:** Carmen Hernández, President  
**Food Pantry hours of distribution—every Friday, 1:00-2:30 pm**

## MASS SCHEDULE/ HORARIO DE MISA:

Sunday/Domingo:	8:00 a.m.	Español
	10:00 a.m.	English
	12:30 p.m.	Español
Saturday/Sábado:	5:00 p.m.	Español

## ADORATION (in the church) / ADORACIÓN (en la Iglesia):

Every Thursday—all day until 7:00 pm / Cada Jueves—todo el día hasta 7:00 pm

## RECONCILIATION/RECONCILIACIÓN:

Thursday/Jueves: 5:00 to 6:45 p.m.

Saturday 4:00-4:45 pm before Mass or call the office for appointment

Sábado 4:00-4:45 de la tarde antes de la misa o llame a la oficina para una cita.

## OFFICE HOURS:

8:30 a.m. to 12:30 a.m.

8:00 a.m. to 5:00 p.m.

## CLOSED/CERRADO:

## OPEN/ABIERTO:

First Sunday of the month/ Primer Domingo de cada mes

Tuesday thru Friday/Martes a Viernes

Saturday, Sunday, Monday/Sábado, Domingo, Lunes

## THE WORD OF GOD FOR YOU, YOUR LIFE, YOUR HOME

THE WORD OF GOD  
READINGS OF THE WEEK

LA PALABRA DE DIOS  
LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes/Monday:** Is 42:1-4, 6-7 o Hch 10:34-38; Mt 3:13-17

**Martes/Tuesday:** Heb 2:5-12; Mc 1:21-28 o Heb 1:1-6 y 2:5-12; Mc 1:14-20 y 1:21-28

**Miércoles/Wednesday:** Heb 2:14-18; Mc 1:29-39

**Jueves/Thursday:** Heb 3:7-14; Mc 1:40-45

**Viernes/Friday:** Heb 4:1-5, 11; Mc 2:1-12

**Sábado/Saturday:** Heb 4:12-16; Mc 2:13-17

**Domingo/Sunday:** Is 49:3, 5-6; 1 Cor 1:1-3; Jn 1:29-34

Is-Isaiah; Hch-Acts; Mt-Matthew; Heb-Hebrews; Mc-Mark; Cor-Corinthians

**They opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. - Matthew 2:11b**

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Rise up in splendor, Jerusalem! The Lord shines upon you and the glory of the Lord appears over you (Isaiah 60:1-6).

**Psalms** — All the nations will worship you, Lord (Psalm 72).

**Second Reading** — The Gentiles are coheirs, copartners in the promise in Christ Jesus (Ephesians 3:2-3a, 5-6).

**Gospel** — Magi from the east arrive looking for the newborn king of the Jews (Matthew 2:1-12).

**Abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. — Mateo 2:11b**

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — ¡Levántate y brilla, Jerusalén! La gloria del Señor amaneció sobre ti (Isaías 60:1-6).

**Salmo** — Todas las naciones te adorarán, Señor (Salmo 72 [71]).

**Segunda lectura** — Los gentiles son coherederos, socios en la promesa en Jesucristo (Efesios 3:2-3a, 5-6).

**Evangelio** — “¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido?” (Mateo 2:1-12).

## Mass Intentions—Sunday January 8 2023

8:00 am

†Adam O. Martinez                      †Rita Vasquez  
 †Jose Solis  
 Pobres almas en el purgatorio  
*En accion de gracias:* Angel Mateo Quinonez

10:00 am

†Arturo Macias                              †Sylvia Mora  
 †Yvonne Montelongo  
 ☉Roger & Lydia Gonzales (SI)      ☉Jeff Haller (SI)  
 ☉Dymph & Merly PW Family (SI)  
 ☉Louis Hernandez (H)

12:30 pm

†Maria del Socorro Gonzalez          †Clemencia Gonzales  
 †Cindy Gonzales                          †Otilea Garcia  
 †Mary Lou Hernandez

## Mass Intentions

### Tuesday January 10—Saturday January 14 2023

**Tuesday, January 10** 8:00 am

†Antonio Garcia                              †Bernadino Garcia  
*En accion de gracias:* Angel Mateo Quinonez

**Wednesday, January 11** 8:00 am

†Antonio Garcia                              †Donato Garcia  
 †Connie Gutierrez                          †Sylvia Mora  
*En accion de gracias:* Angel Mateo Quinonez

**Thursday, January 12** 8:00 am

†Antonio Garcia                              †Bernadino Garcia  
*En accion de gracias:* Angel Mateo Quinonez

7:00 pm

†Sylvia Mora  
 ☉Irene Sarabia (SI)                          ☉Sarabia Family (SI)  
 ☉Angela Gutierrez (H)

*En accion de gracias:* Angel Mateo Quinonez

**Friday, January 13** 8:00 am

†Catarino Palomera                          †Fidencia Guadalupe Piñeda

**Saturday, January 14** 5:00 pm

†Matilde Galaviz                              †Guadalupe Calvo

*En accion de gracias:* Angel Mateo Quinonez



Paul Martinez, Harris Family, Maria E. Macias & Family, Terry Sanchez, Sylvia Antu, Mary Alvarado, Angela Gutierrez, Guadalupe Campa, Carlos Campa, Celia Garcia, Oralia Vasquez, Patricia Casenda, Melissa Travieso, Charles Montoya, Rosie Aguilar, Herlinda Uribe and Tom Mendez

## Tabernacle Sanctuary Lamp

During the week of Sunday January 8 to Saturday, January 14 2022 the Sanctuary Lamp burns for **All the Poor Souls in Purgatory.**

Collection for the week of January 1		
Parish Weekly Offering	Maintenance Envelope	Second Collection:
Need: \$3150.00 (weekly): \$3150.75	\$225.00	none
Archbishop Appeal for Ministries—2022	Participation: 13.4%	Donations: \$7,406.00

## Pastor's Notes

### DO YOU KNOW YOUR BAPTISM DATE?

We can say our birth date without thinking. But how about the day you were baptized? Birthdays are important – they mark the day we are born into this world. Yet, how much more important is the day we are born into the family of Christ – our baptism? Our birthdays are for time. Our baptism is for eternity.

➤ We will continue the practice of honoring our baptism dates at the end of Mass with a blessing, rather than birth dates. So, this is your homework... really a treasure hunt!

### FIND THE DATE OF YOUR BAPTISM!

If you also want a blessing on the week of your birthday, I would be happy to after Mass. Please just ask when we leave the church after Mass.

### TO FIND YOUR BAPTISM DATE:

- 1) Ask a family member.
- 2) Call the parish of your baptism or our office.
- 3) Call the Archdiocese baptismal records (210) 734-2620

Then **\*MARK IT ON YOUR CALENDAR\***

Celebrate with a meal, a family gathering, and light a baptism candle. (If you don't have your original, another candle will do.) Happy hunting!

## Notas del Párroco

### ¿SABES TU FECHA DE BAUTISMO?

Podemos decir nuestra fecha de nacimiento sin pensar. Pero, ¿qué hay del día en que fuiste bautizado? Los cumpleaños son importantes – marcan el día en que nacemos en este mundo. Sin embargo, ¿cuánto más importante es el día en que nacemos en la familia de Cristo – nuestro bautismo? Nuestros cumpleaños son para el tiempo. Nuestro bautismo es para la eternidad.

➤ Continuaremos con la práctica de honrar nuestras fechas de bautismo al final de la Misa con una bendición, en lugar de los cumpleaños. Entonces, esta es tu tarea... ¡realmente una búsqueda del tesoro!

### ¡ENCUENTRA LA FECHA DE TU BAUTISMO!

Si deseas también una bendición en la semana de tu cumpleaños, me complacería hacerlo después de la misa. Por favor, solo pídemelo cuándo salimos de la iglesia después de la misa.

### PARA ENCONTRAR LA FECHA DE SU BAUTISMO:

- 1) Pregúntale a un miembro de tu familia.
- 2) Llame a la parroquia de tu bautismo o nuestra oficina.
- 3) Llame a los registros de bautismo de la Arquidiócesis (210) 734-2620

### Entonces **\*MÁRCALO EN TU CALENDARIO\***

Celebra con una comida, una reunión familiar y enciende una vela de bautismo. (Si no tiene su original, otra vela servirá). ¡Feliz búsqueda!



**One GREAT Company,  
Three GREAT Brands!**



- Gutters
- Windows
- Siding



**Call Now for a FREE In-Home Consultation! (210) 634-1880**



Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit

<https://www.oneparish.com>



## WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-833-5941**

Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**FINDaPARISH.com**

**The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes**

Check It Out Today!

# SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY



**Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.**

For further information,  
please call the Parish Office.

**catholicmatch®  
Texas**



[CatholicMatch.com/myTX](http://CatholicMatch.com/myTX)

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America**  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
[eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)



**Your  
ad  
could be in  
this  
space!**

*Protecting Seniors  
Nationwide*

**24SEVEN**

Medical Alert System

**\$29.95/Mo. billed quarterly**



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**



**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:

**[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**922-3351**

- Butcher Served Meats •
- Deli • Produce • Grocery •
- Tacos Daily •

**6703 S. Zaramora**